No. 1480 Zaterdag 11 Mei 1912. 29ste Jaargang.

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

BUREAUX VAN DIT BLAD
Redactie en Administratie
Oud No. 223, Nieuw No. 4.
Waterkant, Overzijde.

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres luna pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire. Aruba, St. Martin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja
Un numero sol fl. 0.15.
Anuncio di 1 te 7 regel f 0.50 cada regel mas 7½ cts.

ONZE BEGROOTING.

MEMORIE VAN ANTWOORD.

Algemeene Beschouwingen.

Vervolg en Slot.

Art 31 Het departement van Openbare Werken tracht zoo zuinig mogelijk met het geld om te springen. Niets wordt voorgesteld dan wat bepaald noodzakelijk wordt geacht.

En met zorg wordt gewaakt dat de begrooting niet wordt overschreden.

Dat de post van f 8000 — voor art 35 a verleden jaar met f 126 34½ is overschreden, was omdat er in den loop van het jaar nog eenige kleine werkjes noodzakelijk bleken, die niet bij de begrooting voorzien waren; o. a. overbrenging van het park vaccinogéne van het Waterfort naar het Riffort

De ringmuren om het leprozen- en krankzinnigengesticht zijn in de laatste jaren aanhoudend hersteld, doch hun slechte constructie maakt, dat hier herstellingen niet afdoende zijn.

Ondergeteekende vond het noodig om aan het billijk verzoek van den Commandant der troepen, dat er een klein schijvenhuisje zou worden geplaatst op het rif, gevolg te geven, en heeft daarvoor den post op de begrooting gezet. Hij vertrouwt dat de Raad tegen deze geringe uitgave, voor een practisch doel, geen bezwaar zal hebben.

Art 32 a Op het oogenblik worden in het gesticht voor krankzinnigen alhier verpleegd:

2 mannen lijdende aan Epilepsie, waarvan één dement en de andere idioot is

8 vrouwen waarvan 3 idioot, één aan beginnende dementia, terwijl de 4 andere lijdende zijn aan zuiver Epilepsia, doch in dien graad, dat de toevallen zich soms zeer dikwijls herhalen, zoodat men dan geneigd is te spreken van een status epilepticus. Deze menschen zijn storend voor hunne omgeving, terwijl twee van hen ook gevaarlijk zijn voor hunne medepatiënten. Er zijn in het gesticht op het oogenblik 2 mannen (boven de 60 jaren) lijdende aan dementia senilis en 4 vrouwen lijdende aan die zelfde ziekte. Deze menschen zouden door hunne familieleden zeer goed kunnen verpleegd worden, doch daar hunne familiën hulpbehoevend zijn, wordt zulk een oude demente persoon aan zijn lot overgelaten; hij loopt de straat op, dikwijls tot spot of vermaak van velen, wordt door de kinderen vooral geplaagd, wordt kwaad, slaat er maar op los, maakt burengerucht, komt met de politie in aanraking en het slot van de geschiedenis is, het krankzinnigengesticht.

Wat betreft het aantal cellen in het gesticht „dat in percentage grooter zou zijn dan in andere landen", meent ondergeteekende te moeten opmerken dat het gesticht hier *feitelijk*, in den waren zin des woords *geen cellen* bezit. Er zijn afzonderingskamertjes, vrij groot, luchtig, frisch, voorzien van een privaat en sommigen van een bankje. Het nuttig effect dezer kamertjes blijkt bij nacht. Over dag loopen de patiënten rond; die kunnen of willen, doen een of ander werk. 's Nachts liggen ze met 14 of 16 op een groote zaal.

Nu zijn er onder deze eenigen, die telkens en telkens 's nachts den boel in opschudding brengen. Deze dienen apart te slapen. Daar ook ondergeteekende — door den wnd Directeur van het Departement van Openbare Werken — er op was gewezen, dat er proportioneel reeds meer cellen waren dan er in krankzinnigengestichten plegen te zijn, is hij zich persoonlijk gaan overtuigen of de bouw er van niet achterwege kan blijven. Hij kwam echter tot de overtuiging, dat de cellen absoluut noodzakelijk zijn. Men vergete niet, dat de inrichting van het gesticht hier anders is dan die van van gestichten in Holland. Daar slapen de verpleegden in ledikanten, hier slapen zij— zooals zij dat thuis gewoon zijn —, op matjes op den vloer, wat wel veel minder ruimte inneemt, maar ook gemakkelijk aanleiding geeft tot storing van de rust.

Men moet niet uit het oog verliezen, dat er hier in de kolonie geen afzonderlijke gestichten zijn, waar misschien enkele dier epileptici nog verpleegd zouden kunnen worden.

Art 34 e. Het komt ondergeteekende voor, dat al wordt de Weg naar Hato minder bereden dan andere wegen, deze, als zijnde een publieke weg, toch niet in den toestand mag worden gelaten, waarin hij thans verkeert en behoorlijk begaanbaar moet worden gemaakt.

Als men nagaat welk betrekkelijk gering bedrag er voor het onderhoud van de buitenwegen is uitgetrokken, kan men, meent ondergeteekende, over den toestand daarvan zeker niet klagen. Natuurlijk kunnen zij, na zware regens, tijdelijk hier en daar wel eens slecht zijn, doch er wordt steeds getracht ze zoo spoedig mogelijk weer te herstellen.

Art. 38 *b.* Op dezen post worden verantwoord:

het schoonhouden van alle kantoorlokalen in het fort Amsterdam;

het schrobben van het gouvernementshuis;

het brengen van water naar de kantoorlokalen en het gouvernementshuis;

het wegbrengen van faecaliën van de kantoorlokalen, het gouvernementshuis en de Emmaschool.

Art. 53 Het ligt in de bedoeling de hierbedoelde voorschotten alleen te geven aan die planters van aloë, welke zelf niet over voldoende middelen beschikken, om hun aloëgronden weder goed te maken.

Art. 74 *a.* Deze wegen staan bekend onder de namen van „weg naar de Zoutpannen" en „weg van Bolivia", maar zijn twee der voornaamste wegen van Bonaire, waarvan door het publiek een druk gebruik wordt gemaakt.

Art. 86 *f.* Bij Gouvernements Beschikking dd. 17 Februari 1908, No. 543, is de gewezen opzichter van het opgeheven leprozengesticht belast gebleven met het toezicht over de gebouwen en over de vier daar toen nog verpleegd wordende oude mannen.

Sedert zijn twee der verpleegden overleden, waarom ook het oorspronkelijke crediet tot f 250.—is teruggebracht.

Art. 86 *j.* Sedert eenige jaren vinden de meteorologische waarnemingen op St. Martin plaats.

Thans is met die waarnemingen belast de kommies 1e klasse G. A. Huith.

De ondervinding heeft geleerd, dat de politie—beambten daarvoor niet altijd even geschikt zijn.

Art. 104, 105 en 106. Wanneer men de uitgaven, door het Gouvernement in 1911 voor de katoencultuur gedaan, vergelijkt met de uitkomsten van die cultuur gedurende dat jaar, kan men deze laatste niet ongunstig noemen.

De totaal uitgaven op artikel 107 K. H. B. 1911 hebben bedragen f 4.915.42, waardoor het artikel met f 1.915,42 moest worden overschreden.

Aan opbrengst van cultures is door het gouvernement ontvangen f 2.921.24½, zoodat een groot gedeelte weer in de koloniale kas is teruggevloeid.

Art. 107 *bis.* K. H. B. 1911, waarop f 13 935 — was verantwoord, moest met een bedrag van f 2 120 —, dat gebleken was abusievelijk daarop te zijn geboekt, worden gedechargeerd, zoodat als voorschotten in 1911 f 11 713 50 is uitgegeven, welke geheel *moeten* terugbetaald worden.

Dat in het afgeloopen jaar slechts f 4 149 50 is terugbetaald, ligt hieraan, dat in hetzelfde dienstjaar waarin voorschotten gegeven zijn, niet alle geoogste katoen te gelde gemaakt *kan* worden.

De vrees van de afdeelingen, dat in een jaar van misoogst wel niets van de terugbetaling zal komen, kan ondergeteekende niet deelen, daar het voorschot slechts wordt gegeven op *geoogste* katoen vgl. de omschrijving van art. 105.

De ondergeteekende is van meening, dat waar o.a. gezegd wordt in de toelichting ad art. 104, „dat volgens een bericht van den Gezaghebber van den 30n Augustus 1911 de geheele katoenoogst op St. Eustatius ± 174 balen bedroeg" wel een denkbeeld kan worden gevormd omtrent de oeconomische beteekenis van de katoencultuur voor dat eiland.

De memorieposten [artt. 105 en 106], die reeds op de K. H. B. 1912 voorkomen, zijn noodig uit een comptabel oogpunt, opdat de bedrijfskosten van het katoenhuis en rentelooze voorschotten ter bestrijding der kosten van bewerking enz. (welke kosten later worden gerestitueerd niet meer behoeven te worden verantwoord op het artikel voor „uitgaven in het belang van cultures".

Dat bedoelde posten noodig zijn, ondanks het feit, dat door de British Cotton Growing Association voorschotten worden gegeven op de katoen, die in het katoenhuis is, zooals reeds boven is aangegeven, ligt hieraan. dat op St. Eustatius niet altijd de mogelijkheid bestaat wissels te verzilveren.

Dat er bij het verleenen van hulp aan de planters, onpartijdig moet worden te werk gegaan, is ondergeteekende geheel met den Raad eens.

Hij is ook overtuigd dat dit geschiedt.

De klacht, waarop de Raad doelt is door hem onderzocht, en het is hem volstrekt niet gebleken, dat de gezaghebber in deze partijdig is opgetreden.

Art. 108 *a.* Ondergeteekende is van oordeel dat de somvan f 900— voor onderhoud van de landsgebouwen op St. Eustatius niet hoog kan worden genoemd.

Jaren geleden, zie de huishoudelijke begrooting van 1905 t|m 1908, werd een bedrag van f 1000— voor dat doel toegestaan.

Art. 108 *b.* Het komt ondergeteekende voor, dat het verlengen van den steiger op St. Eustatius niet als een luxe kan worden beschouwd, als men nagaat, hoe moeilijk het daar meestal is aan land te komen. Zooals de steiger thans is, heeft hij weinig nut.

Art. 108 *d.* De straten en wegen op St Eustatius zijn — ondergeteekende kon dit, niet lang geleden, zelf constateeren — niet zoo slecht.

De zware regens van verleden jaar hadden er groote schade aan toegebracht, doch die is zooveel mogelijk weer hersteld

Art 118 De ondergeteekende is van oordeel, dat waar de bevolking te arm is om in de behoefte van een fatsoenlijk kerkgebouw te voorzien, het zeer gewenscht is. dat daartoe eenigszins door de Kolonie wordt bijgedragen

Art 130 Wat de reden is waarom het stoomschip „Prinses Juliana" niet scheen te voldoen voor de reizen naar de Bovenwindsche eilanden is nog niet met zekerheid uit te maken Men meende dat het te geringe diepgang had.

Z E de Minister van Koloniën zal een ingenieur uitzenden, en de firma Wilton, die het schip bouwde, een machinist, om na te gaan of het schip voor de interkoloniale vaart al dan niet geschikt is

Daar men hier, toen de reizen naar de Bovenwindsche eilanden gestaakt werden, niet wist wat er met het schip zou gedaan worden, was het niet mogelijk terstond de bemanning te ontslaan en bleven de exploitatiekosten toch betrekkelijk hoog

Zij bedragen thans als volgt:

vervoerkosten w o ± f 11 000— voor reparatie	f 61 133 —
assurantie	„ 4 266 —
afschrijving	„ 8 000 —
	f 73 399 —
Verder is nog op het artikel uitgegeven voor de schoeners Dreadnought en Priscilla	„ 5 158 —
andere schoeners	„ 400 —
verbinding met Klein Curaçao	„ 208 —
Totaal	f 79 165 —

Art 131 Voldoende aan het verzoek van de verscheldene leden, wordt hierbij het volgende medegedeeld:

De installatie van de koelmachine in het vischhuis op Aruba kwam in den loop van het vorige jaar gereed en wanneer de koloniale stoomer in de vaart gebleven was, zou reeds sedert eenigen tijd een geregelde exploitatie van het koelhuis mogelijk geweest zijn.

De exploitatie van het koelhuis kan onmiddellijk, nadat een geschikte verbindingsdienst tot stand is gekomen, begonnen worden, daar alle voorloopige onderzoekingen, op het bedrijf betrekking hebbende, reeds gedaan zijn.

Ernstig wordt overwogen om de verzending van de gekoelde visch naar Curaçao met behulp van zeilvaartuigen te doen geschieden.

Wat de kostenberekening van het bedrijf van het koelhuis aangaat, heeft een reeks proeven vrijwel alle gegevens aan de hand gedaan om daarvan een overzicht te krijgen, terwijl voorts omtrent de meest geschikte wijze van bewaring gedurende het vervoer van Aruba naar Curaçao de gewenschte ondervinding opgedaan werd bij een tweetal verzending van gekoelde visch, de eerste maal aan boord van den kolonialen stoomer, de tweede maal aan boord van den paketschoener Dreadnought

De visschers op Aruba waren met de hun betaalde prijzen hoogst tevreden. De marktprijs op Curaçao laat ruimte voor een voeldoende winst na aftrek van alle kosten.

Voorloopig waren de uitkomsten niet ongunstig. De visch, die hier aangebracht was, bleek zeer goed te zijn. Of de exploitatie op den duur loonend zal wezen, zal nog moeten worden uitgemaakt.

Op 1 Januari 1911 bedroeg het saldo der verleende credieten	f 2.379.53
In 1911 verstrekt	f 4.026.04½
Totaal	f 6.405.57½
Terugbetaald in 1911	„ 1.131.77
Saldo op 1 Januari 1912	f 5.273.80½

In den loop van 1910 en 1911 werden een tal karet- en groene schildpadden van verschillenden leeftijd, volwassen dieren echter voor het eerst in 1911, in den vijver aan het Spaansche water geplaatst. Vastgesteld is thans, dat groene schildpadden van alle mogelijke afmetingen er zeer goed in aarden en blijkbaar overvloed van voedsel (zeegras) hebben. Daarentegen schijnt de natuurlijke voedselvoorraad voor de karetten, die uitsluitend van dierlijk voedsel leven, niet voldoende te zijn, zoodat voor deze bijvoedering op den duur noodig zal zijn.

Een aantal jonge dieren wordt afzonderlijk gehouden om den groei te kunnen nagaan.

Eenige volwassen groene schildpadden werden in 1911 aangekocht. Door de behandeling, die deze dieren bij en na de vangst te verduren hebben, zijn ze gewoonlijk gewond en beschadigd. Ofschoon eenige van de minst beschadigde exemplaren uitgezocht werden, bleven er slechts twee in leven, die zich thans geheel hersteld hebben. Getracht zal worden om dit jaar volkomen gave en gezonde dieren machtig te worden.

In 1910 en 1911 waren geen herstellingen buiten het gewone onderhoud aan den afsluitdam van den vijver noodig.

De teeltproeven met sponsen gaven geen bevredigende uitkomst, maar het was den Adviseur voor visscherijzaken niet mogelijk aan die proeven de volle aandacht te wijden door langdurige afwezigheid van Curaçao.

Een in den loop van 1911 besteld apparaat, bestemd voor een inrichting om visch te pekelen zonder koeling, werd nog niet ontvangen.

Art 132 De kaarten van de verschillende eilanden moeten, zoo zij eenige waarde willen hebben, voortdurend worden bijgewerkt

De uitgifte van gronden kan ook op Curaçao niet overal worden gestaakt

Art 133 Het ligt niet bepaald in de bedoeling van het Bestuur om direct voorschotten te geven aan de vlechters zelven, — daarvoor zou de som die uitgetrokken is veel te gering zijn met het oog op de groote hoeveelheid hoeden, die geleverd worden — doch om hier en daar betrouwbare vlechters aan te stellen, die als tusschenpersonen voor de handelaren de hoeden tegen behoorlijken prijs kunnen opkoopen, en die personen, zoo dat voor dat doel noodzakelijk is, wat geldelijk te steunen

Bedoelde vlechtsters zullen ook voornamelijk belast worden met het geven van onderwijs in het vlechten aan ondere lui, die de vlechtcursussen niet bezoeken

Willemstad, den 25n April 1912.

De Gouverneur van Curaçao,

NUYENS.

Nota van Wijzigingen op de Begrooting.

Art. 13 *b.* Herhaaldelijk heeft de schoolopziener zich tot ondergeteekende gewend met verzoek om salarisverhooging.

Bij haar schrijven dd. 14 Februari 1912 heeft de schoolcommissie den ondergeteekende het voorstel gedaan het inkomen van den schoolopziener te verhoogen met f 500, tot welk voorstel in haar vergadering van 13 Februari t. v. met algemeene stemmen werd besloten.

Wel een bewijs, dat de bezoldiging van den schoolopziener niet in goede verhouding staat tot de werkzaamheden, die hem zijn opgedragen.

Volkomen deelt ondergeteekende het gevoelen van de schoolcommissie en meent met het oog op den omvang van de werkzaamheden en den aard van het ambt van den schoolopziener een salarisverhooging van f 500 's jaars voor dezen hoofdambtenaar te moeten voorstellen.

Art. 92*bis.* In het belang van den landbouw en met het oog op den aanleg van nieuwe wegen acht ondergeteekende de topografische opname en de triangulatie van St Martin N. G. en St. Eustatius gewenscht.

De kosten worden geraamd op f 3,000 te weten:

voor St. Martin N. G.	„ 2,000
„ St. Eustatius	„ 1,000
	f 3,000.

Daar niet kan worden gezegd of met de opname van St. Eustatius in 1913 een aanvang zal worden gemaakt en, zoo ja, welk bedrag dan zou worden verwerkt, is voor dit eiland de post voor memorie uitgetrokken.

Het werk zal aan den persoon kunnen worden opgedragen, die belast is met de topografische opname van het eiland Bonaire, welke opname tegen het einde van dit jaar voltooid zal zijn.

De triangulatie en de topografische opname van Saba zal te kostbaar zijn en is daarom, met het oog op de eigenaardige plaatselijke omstandigheid, voorloopig niet wenschelijk.

Art. 128. Bij art. 21 der Curaçaosche Comptabiliteitswet, P. B. 1910, No. 63, is het aan alle landsdienaren verboden werken of leverantiën voor de kolonie aan te nemen, of daaraan hetzij rechtstreeks, hetzij zijdelings deel te nemen.

Met deze wetsbepaling was het contract van 15 Juli 1909, dat was aangegaan met den Gouvernementsdrukker C. Gorsira, die als zoodanig Gouvernements ambtenaar was, niet over een te brengen.

Ondergeteekende heeft daarom den Heer Gorsira gevraagd wat hij verkoos, ophouden ambtenaar te zijn, of dat hem het contract voor de levering van Gouvernements drukwerken werd opgezegd.

De Heer Gorsira verkoos het eerste, omdat hem anders een groot deel van zijn inkomen werd ontnomen, en hij groote verliezen zou lijden, doordat hij nog zoo kort geleden— met het oog op de door hem met het Gouvernement gesloten contracten — zijn drukkerij geheel op nieuw had ingericht.

Hij wees er op, dat hij het billijk oordeelde, dat hem, voor het verlies van de voordeelen, die zijn ambtenaarschap hem gaf, een compensatie werd geschonken, bestaande uit een grootere toelage voor het uitgeven der Curaçaosche Courant, het daarin opnemen van verschillende gouvernements—beschikkingen enz. enz., waarvoor hij nu een traktement van f 1,250 geniet, dat volgens hem, als niet voldoende mocht heeten.

Dat laatste kwam ook ondergeteekende billijk voor.

De Curaçaosche Courant zou, zonde een behoorlijken steun van het Gouvernement, niet kunnen bestaan. Bovendien wordt zij voor een groot deel gevuld door berichten, staten, bekendmakingen etc., die het Gouvernement er in laat opnemen.

Dat hiervoor fatsoenlijk wordt betaald is niet meer dan billijk.

De ambtsvoorganger van ondergeteekende had dan ook reeds voorgesteld, om het traktement van den drukker van f 1,250 op f 1,500 te brengen, wat toen door den Kolonialen Raad — met meerdere voorstellen tot verhooging van traktementen — werd afgestemd.

Bij het nieuwe contract, dat met den Heer Gorsira. die bij G. B. dd. 19 Maart 1912, No. 276, eervol ontslagen is als Gouvernementsdrukker, werd gesloten voor het blijven uitgeven van de Curaçaosche Courant, het daarin opnemen van van verschillende beschikkingen, bekendmakingen, en van de notulen van den Kolonialen Raad etc. en voor het leveren van 38 exemplaren van dat blad, werd hem f 1,750 toegekend in plaats van f 1,250.

Dit is, als men nagaat wat voor werk en kosten daaraan verbonden zijn, zeker niet te veel.

Bovendien is het van groot belang voor het Gouvernement te zorgen, dat de heer Gorsira die zijn verplichtingen als drukker goed nakomt, niet door te geringe verdiensten, er toe besluit, zich aan de groote beslommeringen, die het bedrijf hem oplevert, te onttrekken.

Om bovenopgegeven redenen is het crediet voor kosten van drukwerk verhoogd met een bedrag van f 1,750.

Daarentegen kan art. 1, lit. *a* met f 1,250, traktement van een drukker, worden verminderd.

Tengevolge van de voorgestelde wijzigingen wordt de raming van de bijdrage uit 's Rijks schatkist verhoogd met f 7.331 en gebracht op f 354,739.

EINDVERSLAG.

Verscheidene leden verklaarden onvoldaan te zijn over de wijze, waarop in de Memorie van Antwoord het Voorloopig Verslag was beantwoord. Op verschillende in dat verslag in den breede besproken punten is in het geheel niet of slechts zeer oppervlakkig door den Gouverneur ingegaan; positief gestelde vragen zijn onbeantwoord gebleven.

Ad *Artikel 1* werd alsnog gevraagd hoeveel de vermeerdering der kosten in 1913 zou bedragen, indien aan de subalterne ambtenaren terstond het maximum aan hun rang verbonden traktement zou worden toegekend, en hoeveel indien eene regeling der periodieke verhoogingen, als in het Voorloopig Verslag bedoeld, zou worden getroffen.

Voorts herhaalde men het verzoek om te mogen vernemen wat de geraamde kosten zijn van de cellen in *artikelen 32a* bedoeld.

Een lid had, nadat het Voorloopig Verslag reeds uitgebracht was, inlichtingen ontvangen uit Sint Eustatius, waaruit blijkt, dat het be-

staande katoenhuis op dat eiland, zelfs bij een flinke ontwikkeling van de katoencultuur, voor de eerste jaren voldoende ruimte biedt. Hij vroeg of het Bestuur voldoende gebleken is. dat de voorgestelde vergrooting noodzakelijk en urgent is.

Omtrent de bij Nota van wijziging gedane voorstellen werd het volgende opgemerkt.

Artikelen 13. De meerderheid uit de Afdeelingen kon geene aanleiding vinden om mede te werken tot de voorgestelde verhooging van de toelage van den Schoolopziener.

Zij vermeende, dat, waar vroeger de werkzaamheden van den Schoolopziener onder twee personen verdeeld waren, die te zamen ongeveer f 600.—'s jaars genoten en het werk sinds dien tijd niet noemenswaardig toegenomen is, geen reden bestaat om de bezoldiging van den Schoolopziener, welke meer dan het dubbele bedraagt van hetgeen vroeger voor het werk uitgegeven werd, te verhoogen.

Artikelen 92bis en *110bis.* Gevraagd werd of eene topographische opname van de eilanden St. Martin en Sint Eustatus wel noodzakelijk is.

Het motief, dat die opname noodig is voor het aanleggen van nieuwe wegen, vonden eenige leden, vooral met het oog op de geringe bevolking, allerminst klemmend.

Artikel 128. Eenige leden vroegen of de gelegenheid, dat er eene nieuwe overeenkomst met den drukker wordt aangegaan, niet moet worden benut om in die overeenkomst eene bepaling op te nemen, dat alle door de wet gevorderde bekendmakingen en verdere stukken in kostelooze procedures zonder betaling zullen worden opgenomen in de „Curaçaosche Courant".

Het komt onder de tegenwoordige regeling wel eens voor, dat wegens het onvermogen van de belanghebbenden niet voldaan kan worden aan de bepalingen van de wet om trent aankondiging en bekendmaking in de nieuwsbladen.

Artikel 131bis. Naar aanleiding van dezen post werd gevraagd of de post voor „Onvoorziene Uitgaven" niet met een gelijk bedrag, als waar mede hij hier wordt ontlast, moet worden verminderd.

In het vertrouwen, dat het Bestuur alsnog de verzochte inlichtingen zal willen verschaffen, achtte men hiermede de openbare beraadslagingen genoegzaam voorbereid.

Aldus vastgesteld op Cur. 3 Mei 1912

De Rapporteurs,

H. P. De Vries.

Ed. S. Lansberg.

Nota naar aanleiding van 't Eindverslag

De bewering dat verschillende punten, die in het voorloopig verslag in den breede zijn besproken, door ondergeteekende in het geheel niet, of slechts zeer oppervlakkig zijn beantwoord, heeft hij met verwondering gelezen.

Alhoewel de tijd, dien hij voor het opmaken van het antwoord had, betrekkelijk kort was, omdat de stukken tijdig naar den drukker moesten, heeft hij toch getracht punt voor punt te behandelen. Hij meent dat ook te hebben gedaan.

Ondanks zijn poging om, als naar gewoonte, beknopt te zijn, beslaat zijn antwoord toch nog meer dan elf pagina's druk, niet veel minder dan het zeer uitvoerig verslag van den Raad.

Ad art. 1. Indien aan de subalterne ambtenaren terstond het maximum van het aan hun rang verbonden traktement wordt toegekend, bedragen de kosten in 1913 f 4,475.42 meer dan het bedrag, dat voor traktementen is geraamd; en bij eene periodieke verhooging als door den Raad bedoeld, zal de vermeerdering van uitgaven zijn f 599.59.

Hij meent hier echter te moeten opmerken, dat die opgave in het voorloopig verslag niet was gevraagd anders was zij gaarne verstrekt.

Waar ondergeteekende in casu nog geen verhooging van de traktementen der subalterne ambtenaren meende te moeten voorstellen, dacht hij met het antwoord door hem gegeven te kunnen volstaan.

De kosten der nieuwe cellen zijn geraamd op f 1,800.—

Ondergeteekende heeft vergeten dit in het antwoord aan te geven. De Administrateur van financiën heeft echter, toen hij door het lid van den Raad, Lansberg, op dat verzuim werd attent gemaakt, aan dezen terstond de opgave gedaan, met verzoek om het, zoo noodig, in de afdeelingen te willen mededeelen.

Bij zijn bezoek aan St. Eustatius is aan ondergeteekende gebleken, dat het katoenhuis veel te klein is en vergroot dient te worden.

Ad art. 13. Ondergeteekende blijft het gewenscht achten, dat de toelage van den Schoolopziener wordt verhoogd.

Hij meent. dat men moeilijk den toestand van vroeger, toen er nog geen Schoolopziener was, met dien van thans kan vergelijken.

De werkzaamheden van den Schoolopziener zijn veel omvattender dan die van den vroegeren Administrateur en strekken zich uit tot alle eilanden der kolonie.

Ad art. 92bis en 110bis. Daar er op het oogenblik nog iemand in de Kolonie is, die het werk goed kan verrichten, acht ondergeteekende de triangulatie en topographische opname van Sint Eustatius en Sint Martin gewenscht

Zij kan volgens den Directeur der Openbare Werken o.a. van veel dienst zijn bij den aanleg van wegen, voornamelijk op Sint Martin waar de terreinen zeer heuvelachtig zijn.

Bepaald zeggen, dat het *noodzakelijk* is, kan ondergeteekende niet. Het begrip van „*noodzakelijk*" is trouwens zeer relatief.

Ad art. 128. Ondergeteekende kan den Raad mededeelen, dat de heer Gorsira zich bereid heeft verklaard de bekendmakingen, waarvan in het eindverslag sprake is, gratis in „De Curaçaosche Courant" op te nemen.

Ad art. 131bis. Daar de post voor Onvoorziene uitgaven bijna ieder jaar moet worden overschreden, kwam het ondergeteekende niet wenschelijk voor deze te verminderen met het bedrag, waarmede die post in casu wordt ontlast.

Willemstad, den 4n. Mei 1912.

De Gouverneur van Curaçao,

Nuyens.

DE OPENBARE BEHANDELING.

Daar was zeer veel belangstelling Donderdagavond. Zelfs eenige Dames waren aanwezig. De Perstafel was zoo vol, dat een der snelschrijvers aan een andere tafel plaats werd gegeven.

Dit alles verheugt ons ten zeerste. 't Is ons een uiting, dat de *Public Spirit* meer en meer vaardig wordt onder ons, wat niet anders dan het algemeen welzijn ten goede kan komen.

Er waren door den Gouverneur niet minder dan 7 hoofdambtenaren gevolmachtigd om het Bestuur te representeeren en in naam van het Bestuur de Begrooting te verdedigen: De Heer Mr. J. B. Gorsira, Proc. Gen. de Heer L. v. d Veen Zeppenfeldt, Adm. v Fin., de Heer W. A. J. Th. Zelle, Dir. v. O. W. Dr. P. J. van Breemen, Adv. in visscherijzaken, de Heer W. C. J. van Leeuwen, Schoolopziener, de Heer H. J. Cohen Henriquez, Leider der vlechtindustrie, de Heer G. B. Dussel, Landbouwkundige.

Nadat de notulen der vorige vergadering waren goedgekeurd, deed de Voorzitter, de Heer Mr. S. L. Maduro, voorlezing van de ingekomen stukken.

Missive van den Gouverneur waarbij den Procureur Generaal werd gemachtigd de behandeling van de wijzigingskeur op het springen van steenen door middel van ontploffing bij te wonen en een raadgevende stem uit te brengen.

Missive van dito dito voor de 7 gedelegeerden bij de Publieke Behandeling der Begrooting. Een Ontwerp-keur, houdende regeling van het verkeer op de wegen in verband met het gebruik van motorrijtuigen.

Dat was alles, zeide de Voorzitter, en stelde voor het laatste Ontwerp naar de Afdeelingen te verzenden, waarmede de Raad insteinde.

Daarna heette ZEA. de Heeren Gevolmachtigden welkom, en wees op het feit, dat de zending van zulk een groot getal Vertegenwoordigers een bewijs is, dat het Bestuur den Raad zooveel mogelijk in de gelegenheid wil stellen om alle gewenschte inlichtingen ook te kunnen verkrijgen. De Raad zal ten zeerste iedere mededeeling van de Heeren waardeeren.

Omdat het Ontwerp-keur over het springen van steenen weinig tijd zal vorderen, stelt de Voorzitter voor dit Ontwerp even af te handelen. Daartoe wordt besloten.

Bij art. 1 stelt het Lid Gorsira voor de tusschenvoeging der woorden „nog geeft de Dir. v. O. W. alvorens daarmede te beginnen kennis aan den Proc. Gen". en licht zijn amendement als volgt toe: Alleen de Politie kan de noodige maatregelen treffen om bij het springen van steenen ongelukken te voorkomen voor de voorbijgangers.

Alleen de Politie kan de vrije passage aldaar stoppen, of de voorbijgangers waarschuwen. Spreker staat echter niet op de redactie van zijn amendement en zou het ook goed vinden als het Bestuur genegen was het over te nemen.

De De Procureur Ceneraal vraagt en verkrijgt het woord, bedankt allereerst den Voorzitter voor zijn hartelijk welkom. en acht een vruchtbare samenwerking van den Kolonialen Raad met het Bestuur in het algemeen belang der Kolonie.

Om deze samenwerking mogelijk te maken heeft het Bestuur besloten tot de afvaardiging van zulk een groot aantal Vertegenwoordigers.

Wat de keur over het springen van steenen betreft ontraadt de Procureur de aanneming van het amendement, daar de Directeur van O. W. ongetwijfeld die maatregelen zal treffen welke noodig zijn om ongelukken te voorkomen.

Het Lid **Gorsira** repliceert, dat de Directeur van O. W. geen bevoegdheid heeft tot het uitvaardigen van een verbod van verkeer op publieke wegen, dit behoort aan de Politie.

Bij stemming wordt het amendement met algemeene stemmen aangenomen, waarna de keur zonder verdere hoofdelijke stemming wordt goedgekeurd.

Alsnu overgaande tot de behandeling der Begrooting verklaart de Voorzitter de Algemeene Beraadslagingen voor geopend.

Het Lid **Gorsira** verkrijgt hierop het woord.

In de Afdeelingen werd de vraag gesteld of de Koloniale Raad wel is aangewezen om critiek uit te oefenen op de daden van het Bestuur. Daar is Spreker vooreerst geen wet bekend, welke dit zou verbieden, ook niet eene, welke het goedkeurt. maar het is de algemeene praktijk in alle landen, waar een Parlement bestaat. En juist die critiek van het Parlement oefent een gunstigen invloed uit op het bestuur dier landen. Hier in de Kolonie heeft onder het vorig Bestuur de Koloniale Raad zijn mandaat neergelegd en ging heen toen de Raad het oneens was met het Bestuur, maar in andere landen doet men het omgekeerde en dwingt het Ministerie tot heengaan door afstemming der Begrooting. In het Nederlandsch Parlement wordt de financieele zijde van de begrooting over het algemeen slechts oppervlakkig besproken, en maken de leden van hun redevoeringen meer gebruik om propaganda te maken voor hunne beginselen, of den socialen toestand te verbeteren. „Wat beteekent thans nog het budgetrecht? vraagt Dr. Bos dan ook. Wij kunnen wel aanmerkingen maken, maar de Regeering blijft baas over de schatkist. Het Parlement werkt niet meer remmend.

Spreker wijst er op, dat bij deze algemeene beschouwingen over de Begrooting wel eens iets zal gezegd worden niet in onmiddelijk verband met de cijfers der Begrooting, ook wel eens iets, wat zelfs onaangenaam kan zijn aan de Heeren Gemachtigden en aan het Bestuur. Maar de Raad doet dit niet om aangenaam te zijn, maar om hier en daar een rem te gebruiken, tot voorkoming van misbruiken, om te zorgen dat het Bestuur niet inslape, in één woord, ter wille van het algemeen belang.

De Raad is dankbaar voor de afvaardiging van zoovele gevolmachtigden, want de Raad stelt er juist ten zeerste prijs op zooveel mogelijk inlichtingen van het Bestuur te mogen ontvangen. De Raad wil van alles goed op de hoogte zijn.

Spreker acht het daarom wenschelijk dat de Gouverneur, die vroeger als Procureur-Generaal zelf soms een belangrijk onderwerp behandelde in de Bladen thans ook het kon aanmoedigen, dat de ambtenaren iets publiceeren. Zij zijn soms in staat belangrijke mededeelingen te doen. De Raad is dankbaar voor de toezegging van het Bestuur voortaan zoo mogelijk, alle gewenschte adviezen over te zullen leggen, want de Raad stelt prijs op goede en volledige voorlichting en acht het een fout, dat er te veel gestreefd wordt naar beknoptheid. Uitdrukkingen als: „Bij zijn bezoek aan St. Eustatius is aan ondergeteekende gebleken, dat het katoenhuis veel te klein is en vergroot dient te worden" behooren voortaan achterwege te blijven. De Raad heeft recht inlichtingen te vragen en verlangt meerdere details, welke niet gegeven zijn.

Het rumoer op de Sociteit de „De Gezelligheid" was van tijdelijken aard. Het werd veroorzaakt door een paar jonge Curaçaonaars, die lang afwezig waren geweest en nu met hun vrienden een vroolijk wederzien vierden. Het heeft algemeen een slechten indruk gemaakt, dat de namen der bezoekers door de Politie werden opgeteekend.

Het procesverbaal door de Politie opgemaakt komt niet overeen met het relaas van het gebeurde door den Kastelein verstrekt, en door andere geloofwaardige personen bevestigd.

Ook het opteekenen der namen gedurende een bal ten huize van den Venezolaanschen Consul wordt door anderen staande gehouden.

Spreker zal niet medewerken om het Hof van Justitie in de Kolonie te laten bestaan uit 1 Gegradueerde en twee leeken, juist omdat het Hof de burgers beschermen moet tegen verkeerde toepassing van wettelijke maatregelen.

Zeer vreemd vond spreker het, dat de Raad wel advies moest uitbrengen op een ministerieel schrijven, terwijl het Landbouwrapport wat aan dit schrijven ten grondslag ligt, ter Secretarie werd gedeponeerd en niet bij de Leden werd rondgestuurd. Spreker spreekt den wensch uit, dat de duidelijke wenken in dit Rapport gegeven niet zullen worden opgevolgd, dan nadat dit rapport nogmaals publiek behandeld is en de belanghebbenden nogmaals in de gelegenheid zijn gesteld tot het geven van nuttige wenken.

Bij den Minister bestaat er geen onoverkomelijk bezwaar om aan vlijtige, werkzame plantage-eigenaren de gronden in huur uitgegeven terug te geven, evenals het Bestuur thans gronden van opgekochte plantages aan huurders afstaat.

Vreemd was het ook, dat wel de Commissie voor de Handelspolitiek gehoord werd in zake de voorstellen tot verbetering onzer haven, maar niet de Koloniale Raad.

Vreemd ook, dat bij het lijstje van verbeteringen door het Bestuur aangebracht bij het Openbaar Onderwijs met geen woord gewag is gemaakt van de bezwaren daartegen in extenso toch in een request medegedeeld, ook, dat niet gerept wordt over de hervorming van de Schoolcommissie.

Bij benoemingen moet het Bestuur onpartijdig te werk gaan en niet alleen de personen uitkiezen uit zijn intieme relaties, waarmede hij dagelijks omgaat, maar ook uit de anderen, die hard werken volgens den Gouverneur, veel overwerk doen en trouw hun plicht betrachten.

Het Lid **E. S. Lansberg** hierna het woord verkrijgend, zegt zich te verheugen, dat de Gouverneur het eens is met den Raad, dat er zuinigheid dient betracht. Ieder jaar heeft Spreker hier op aangedrongen en toch het jaarlijksch te kort der begrooting blijft aanzienlijk. De dag zal aanbreken, dat het Moederland bezwaar maakt dit tekort steeds maar met subsidie te dekken en daarom moet er met kracht gestreefd naar het ideaal, de financieele onafhankelijkheid der Kolonie.

Spreker betreurt, dat uit de tegenwoordige begrooting niet blijkt, dat de Gouverneur werkelijk ernstig streeft naar voorkoming van het tekort. De Raad heeft in het V.V. verschillende punten aangegeven tot bezuiniging en de Gouverneur acht geen dezer denkbeelden voor verwezelijking vatbaar.

Spreker wil gaarne toegeven, dat, wanneer in het Hof doorloopend recht kon gesproken worden door 3 juristen de waarborgen beter zouden zijn dan bij rechtspraak van één gegradueerden Voorzitter en twee leeken. Maar in werkelijkheid is in de Kolonie toch herhaaldelijk, wanneer niet alle gegradueerden, door verlof of sterfgeval, aanwezig waren, recht gesproken door rechtsgeleerden en leeken.

Van 1902—1904 bestond het Hof uit een gegradueerd Voorzitter en 3 ongegradueerde leeken. Toch was daarom de rechtspraak niet minder goed. Spreker herinnert zich een geval van een vonnis in een ingewikkelde civiele zaak, waarvan op verschillende rechtspunten bij den Hoogen Raad werd geappeleerd en door dit College geheel bevestigd.

De Kantonrechter zou, volgens meening van den Gouverneur geen lid kunnen zijn van het Hof, omdat appel mogelijk moet zijn.

Spreker meent, dat de appelzaken van Kantonrechter op het Hof al zeer luttel in aantal zijn, en trouwens de samenvoeging dier twee betrekkingen feitelijk van 1885—1889 en van 1902—1904 bestaan heeft.

Ook de Advocaat-generaal kan veilig worden afgeschaft en het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht zonder eenig bezwaar door den oudsten ambtenaar op het parket worden waargenomen. Bezuiniging is hier zeer goed mogelijk evenals bij de inrichting van het Bestuur der Bovenwindsche eilanden. Eén gezaghebber, tevens judex unicus is voldoende voor die kleine, dicht bij elkander gelegen eilanden.

Inkrimping van het ambtenaarspersoneel is ook mogelijk. Daar zijn kantoren waar hard wordt gewerkt, maar ook zijn er, waar het hengsch wel wat harder en langer kon.

Wil men bezuinigen dan vrage men niet, of een uitgave wenschelijk, zelfs niet of zij nuttig, maar enkel en alleen of zij onafwijsbaar noodzakelijk en dus urgent is.

Trianguleeren van St. Martin en St. Eustatius, het bouwen van een steiger op dit laatste eiland, het verleenen van subsidie aan het Militair Tehuis, aan een kerkgebouw etc. behooren niet tot de urgente uitgaven.

De gelden voor landbouw en visscherij besteed, acht Spreker, nutteloos weggeworpen.

Waar zijn de practische resultaten?

Met bevreemding heeft Spreker gelezen. dat eerst nu, terwijl reeds sinds Juni 1912 de stoomverbinding met Aruba verbroken was, het verzenden van ijsvisch per schoener is beproefd. Waarom niet eerder daarmede begonnen en waarom die proef niet doorgezet? Staat of valt het koelhuis van Aruba met de stoomverbinding? Dan is het reeds van te voren veroordeeld, want zelfs al wordt de stoomvaartverbinding bestendigd, dan bestaat er slechts om de 3 weken ongeveer gelegenheid tot verscheping.

Over „de Politie" zal Spreker niet uitwijden in het vertrouwen, dat het Bestuur, nu de aandacht op misbruiken onder de Politie is gevestigd, ook maatregelen zal nemen om herhaling daarvan te voorkomen. De voorstelling echter, welke het Bestuur van de zaken geeft, komt gansch niet overeen met wat daarvan algemeen verteld wordt.

Ook nu nog zijn er dronken politie-agenten gezien. Over de „Gezelligheid" zal spreker liever zwijgen, een debat hierover, vreest hij, zal allerminst vruchtbaar en opbouwend zijn.

De slechte verstandhouding tusschen de Onderwijzers onderling wordt genoemd als oorzaak van daling van het peil van het Openbaar, speciaal M. U. L. O. Laat het Bestuur de zaak goed onderzoeken om zoo mogelijk de oorzaken weg te nemen.

Met een enkel woord meent Spreker nog te moeten handelen over de wijze waarop St. Eustatius bestuurd wordt. De tegenwoordige Gezaghebber schijnt willekeurig en arbitrair op te treden.

Verschillende staaltjes zijn daarvan bekend.

Spreker releveert dit, niet met de bedoeling om den persoon van den Gezaghebber hier aan te vallen, maar om op te komen voor de rechten van de bevolking.

De Gouverneur zegt, dat het hem niet gebleken is, dat de Gezaghebber in het geval in het V. V. genoemd, partijdig is opgetreden, maar Spreker had liever gezien, dat de Gouverneur kon verklaren, dat de bewering in het V. V. onjuist was; dat het den Gouverneur gebleken was, dat de Gezaghebber *onpartijdig* was opgetreden.

In het belang van het prestige van het gezag is het wenschelijk, dat zich dergelijke gevallen niet meer voordoen.

Spreker vond het zeer bevreemdend, dat, terwijl de gedachtenwisseling tusschen Bestuur en Raad gaande was over de al of niet noodzakelijkheid van de betrekking van Advocaat-generaal, de Gouverneur goed vond na ontvangst van telegrafisch bericht van de benoeming van den vroegeren titularis tot Adm. v. Financiën, de daardoor ontstane vacature onmiddelijk definitief aan te vullen, ofschoon de post tijdelijk toch werd waargenomen. Hoffelijker ware het tegenover den Raad geweest hiermede te wachten, omdat er toch geen haast bij was, tot na beëindiging der gedachtenwisseling.

Ten slotte stelt Spreker er prijs op uitdrukkelijk te verklaren, dat hij de mededeeling van onkostenopgave der kamertjes in het Krankzinnigengesticht, hem persoonlijk door den Adm. v. Fin. gedaan, ook werkelijk heeft overgebracht aan de Afdeelingen, maar de Raad stelde prijs op een meer officieele opgave.

Het Lid **B. E. v. d. Veen Zeppenfeldt** betuigt hierna zijn volle sympathie met een paar voorstellen van den Gouverneur.

1o. Het voorstel om den havenmond te verbreeden tot op 80 M.

Met groote blijdschap heeft geheel Curaçao kennisgenomen hiervan. Elke poging om ons beter partij te doen trekken van onze haven verdient waardeering, want Curaçao moet het hoofdzakelijk van zijn haven hebben.

Spreker brengt daarom hulde aan den Gouverneur, die sedert zijn optreden als Hoofd der Kolonie alles gedaan heeft wat in zijn macht was om de haven van Curaçao meer geschikt te maken voor het groote scheepvaartverkeer, en hoopt, dat het den Gouverneur gegeven zal worden het werk tot stand te zien komen tot groote welvaart der Kolonie, dit zal voor Z.H.E.G de schoonste voldoening zijn.

2o Het voorstel om een bedrag van fl 7000 beschikbaar te stellen voor de hoedenindustrie.

Vooral dit jaar nu de gronden buiten door gebrek aan regen niets opbrengen, blijkt het van hoe groot belang deze industrie is voor de Kolonie. Honger en ellende zouden thans op Curaçao heerschen, indien de hoedenindustrie zich hier niet zoodanig hadde ontwikkeld. Spreker wenscht daarom een woord van waardeering uit te spreken voor alles wat de Gouverneur heeft gedaan **tot aanmoediging en verbetering de-**

zer industrie, maar hoopt tevens, dat hiermede zal worden voortgegaan, want daar valt nog heel veel te doen voor deze industrie Spreker strekt zijn lof ook uit tot den Heer H. J. COHEN HENRIQUEZ die zich geheel en al geeft aan deze industrie en wien geen moeite of opoffering te groot is in het belang daarvan. Het doet Spreker genoegen den Heer HENRIQUEZ als gemachtigde van den Gouverneur in den Raad te zien, want hij hoopt van hem heden avond zijn opinie te mogen vernemen omtrent de toekomst van de hoedenindustrie in deze Kolonie. Tevens hoopt Spreker, dat het Bestuur gemelden Heer HENRIQUEZ in de gelegenheid zal stellen om te maken van deze industrie, wat er van te maken is.

3o. Het voorstel om een bedrag van fl 8000 te besteden voor de aloëcultuur op Aruba.

Namens de eigenaren van de uitgeputte aloëvelden, wenscht Spreker, den Gouverneur dank te zeggen voor den steun, dien Z.H.G. aan deze cultuur wil geven. De aloëcultuur is voor Aruba van het allergrootste belang, daarom verdient deze poging van den Gouverneur om deze oude cultuur weer wat te verjongen allen steun.

Ook meent Spreker hier te mogen refereeren, dat hij een der leden was, die zich had afgevraagd of het wel op den weg lag van den Raad zich met de quaestie omtrent de Societeit „De Gezelligheid" te bemoeien. Daarom betreurt hij het, dat deze quaestie hier heden avond opnieuw ter sprake is gebracht.

Eveneens meende Spreker hier te mogen verklaren, dat hij niet behoort tot de leden, die de Mem v. Antw. oppervlakkig hebben genoemd en de antwoorden van den Gouverneur onvoldoende. Integendeel deze Memorie heeft Spreker ten volle bevredigd. Hij wenscht op dit alles hier de aandacht te vestigen, omdat dit in het Eindverslag niet tot zijn recht is gekomen.

De Voorzitter, de Heer **Mordy S L. Maduro** valt hier den Spreker bij. Hij wenscht geen aanmerking te maken op de Heeren Rapporteurs, maar vindt het Eindverslag eenigszins onvolledig, omdat het gevoelen der leden, die zich niet onvoldaan toonden, niet tot zijn recht is gekomen. Er is zeer positief door sommigen verklaard, dat de Gouverneur niet op alle gestelde vragen behoefde te antwoorden, maar met een globaal antwoord volstond.

Door weglating van deze meening is het Eindverslag eenzijdig geworden. Zoo ook dachten sommige leden anders over de verhooging van salaris van den schoolopziener. Dit al les is niet uitgedrukt in het Eindverslag.

De Ondervoorzitter, de Heer **A. G. Statius Muller** merkt op dat staande de vergadering het verslag is opgemaakt en voorgelezen. Men had toen aanmerking moeten maken, als men die had.

De **Voorzitter** meende, dat dit slechts een gedeelte van het rapport was en dacht dat het later zou worden aangevuld.

Het Lid **Gorsira** vraagt den Voorzitter, of het geen parlementair gebruik is, dat de Voorzitter zoo hij zich mengt in het debat den hamer overhandigt aan den Ondervoorzitter.

De **Voorzitter** vindt deze opmerking juist, maar oorspronkelijk was het zijn bedoeling geweest, slechts met een enkel woord zijn instemming te betuigen met het geachte Lid ZEPPENFELDT, onwillekeurig is dit woord langer geworden dan hij bedoeld had.

Het Lid **de Vries**, een der rapporteurs, betreurt het, dat een rapport niet bij de leden wordt rondgestuurd, de verantwoordelijkheid der rapporteurs wordt er des te grooter door. Dezen geven niet hun eigen gevoelen, maar de stemming der Afdeelingen. Als nu gezegd wordt, dat de meerderheid onvoldaan was, zit daar echter vanzelf in opgesloten, dat de minderheid wel voldaan was. Niet met opzet is hun opinie verzwegen.

De **Voorzitter** meent, dat het een vergissing is in dit geval te spreken van meerderheid.

Het Lid **de Vries** zegt, dat er omtrent de salarisvermeerdering van den schoolopziener gestemd is, het was 5—5.

Het Lid **Lansberg**, de tweede rapporteur, zegt volstrekt niet uit partis pris de meening van sommigen onvermeld te hebben gelaten. De stemming echter was 6—4.

De Ondervoorzitter, de Heer **A. C. Statius Muller**, die ook jarenlang rapporteur was, verklaart dat het gebruikelijk is bij Voorloopige Verslagen ook de minderheid te vermelden, niet bij Eindverslagen; deze dienen alleen om den geest van den Raad bij de toekomstige algemeene behandeling aan het Bestuur bekend te maken.

En hiermede was dit kleine incidentje feitelijk van de baan.

Het Lid **Sutherland** raakte echter deze quaestie nog eens aan, en herinnert er aan, dat in de Afdeelingen zelf de aanmerkingen hadden moeten gemaakt worden. Hij zelf was niet onvoldaan, maar de Raad stelt er blijkbaar prijs op zooveel mogelijk inlichtingen te ontvangen. De Raad heeft niet slechts het recht, maar ook de plicht de daden van het Bestuur te beoordeelen.

Verkeerd echter acht Spreker het de hoogere autoriteiten aansprakelijk te stellen voor domheden der politie. Als de autoriteit verkeerd wordt ingelicht moet haar conclusie van zelf ook verkeerd wezen. Daar Spreker als praktizijn de quaestie van „De Gezelligheid" voor het Hof zal behandelen, meent hij hier daarover te moeten zwijgen.

Aanvankelijk was ook Spreker ontevreden bij onlangs gedane benoemingen, bij nader inzien is hij tot beter inzicht gekomen. Het is volstrekt niet onbillijk, dat de Gouverneur zijn vrienden benoemt, mits dat deze vrienden ook de meest geschikte ambtenaren zijn en een voorrang verdienen boven anderen.

De Wet verbiedt de reorganisatie van het Rechtswezen, in den zin zooals door den Raad verlangd wordt, echter bestaan er practisch geen bezwaren tegen, terwijl het feitelijk bij tijdelijke vacature altijd reeds zoo geschiedt.

Zal het echter wel goedkooper zijn leeken in plaats van gegradueerden aan te stellen? Ook een leek, gelijk blijkt bij den Advocaat Generaal en den Kantonrechter, kan zich inwerken in de rechtswetenschap. Maar dan moet ook hij gesalarieerd worden om hem onafhankelijk te maken en tijd tot studie te geven. Praktisch zal het dus weinig verschil geven onder financieel oogpunt en zeer veel zal het prestige van het Hof er onder lijden.

Na nog een kleine repliek van den Heer LANSBERG, waarop de Heer SUTHERLAND weder antwoordde, kwamen de Gevolmachtigden van het Bestuur aan het woord.

Berichten uit de Kolonie.

Welkom.

Donderdagavond is de Zeereerw. Heer A. G. ELLIS, Pastoor van Sta. Cruz op Aruba, hier aangekomen om een maand vacantie te genieten. Wij heeten ZEW. hartelijk welkom.

* * *

Hedenmorgen is de Zeereerw. Heer J. MEYKNECHT, Pastoor van S. Willibrordo op Curaçao, van verlof uit Nederland teruggekeerd na volledig herstel van zijn geschokte gezondheid. Wij heeten ZEW. hartelijk welkom en wenschen hem veel werklust en succes in zijn nieuwe parochie.

Koloniale Raad.

De Openbare Behandeling onzer Begrooting werd Donderdagavond tot laat na eenen voortgezet en is gelukkig afgehandeld.

De geheele begrooting werd met kleine wijzigingen door den Raad goedgekeurd.

De enkele wijzigingen, welke werden aangebracht bepalen zich tot afstemming der verhooging van salaris voor den Schoolopziener, tot verandering van het traktement in toelage voor den landbouwkundige, tot verwerping van de steigerverlenging op St. Eustatius, alsmede van de gelden uitgetrokken voor bevordering van de visscherij.

Dinsdagmorgen 9 ure plechtige opening van het nieuwe zittingjaar door den Heer Gouverneur.

C. D. Meyer.

Deze Nestor onder de Curaçaosche Journalisten zal dezer dagen een heelkundige operatie ondergaan. Wij hopen van harte, dat de operatie volledig slage en onze geachte Collega spoedig weder het goede gebruik zijner oogen terugontvange.

Beeediging.

Vrijdagmorgen heeft de nieuwe advocaat, Mr. CHARLES ELLIS, den vereischten eed afgelegd voor het Hof van Justitie en zal van nu af als advocaat bij gemeld Hof optreden.

Wij wenschen den jongen Meester in de rechten vele mooie lauweren.

Reclame.

In 1915 zal er te San Francisco een Panama-Pacific Wereldtentoonstelling gehouden worden. De Gouverneur heeft een commissie benoemd, bestaande uit de Heeren H. P. DE VRIES, J. P. G. ECKER, H. J. COHEN HENRIQUEZ, S. E. L. MADURO, J. SUTHERLAND en B. E. VAN DER VEEN ZEPPENFELDT, ten einde na te gaan in hoeverra daar — zonder te groote onkosten — een behoorlijke reclame te maken is voor onze haven en voor enkele onzer uitvoerproducten.

Onze Financien.

't Gaat goed, zei VAN SPEIJK, we gaan de lucht in.

Het 1e kwartaal van dit jaar was voor de schatkist over het algemeen veel gunstiger dan het 1e kwartaal van 't vorige jaar.

Aan belastingen werd ontvangen.

Op	In 1912	1911
Curaçao	f 93.556.81	f 89.667.90
Aruba	7.312.78	8 530.85½
Bonaire	4.872.96	3.011.71
St. Martin	2.192.20½	2.469.21½
St. Eustatius	1.471.83	1.500 23½
Saba	1.792.07½	1.781 33½

Aan andere inkomsten:

Op	1912	1911
Curaçao	f 41.018.58½	34.441.05
Aruba	6.260.71½	5.530.61½
Bonaire	1.525.01	1.476.49½
St. Martin	643.41½	1.928.40½
St. Eustatius	342.22½	252.02½
Saba	456.74	457.79½

Struisvogelpark.

In sommige der Koloniale bladen is deze week het bericht verspreid, dat deze nieuwe onderneming niet geslaagd is. Wij zijn zoo gelukkig dit bericht ten stelligste te kunnen tegenspreken. Kapitein LENS is volkomen geslaagd. De plantage Cholombo wordt voor de nieuwe onderneming in orde gebracht en tegen Augustus komen er 50 paren struisvogels en 2 kameelen, die uitstekende lastdragers zijn in tropische landen.

Wij wenschen de nieuwe onderneming alle succes.

Muziekuitvoering.

Zondagavond om 7,30 OVERZIJDE

PROGRAMMA.

1 Austerlitz......Marsch..............C Gourdin
2 Berlin wie es weint und lacht ....
.......................Ouverture............A Conradi
3 Zulma...........Mazurka...(1e uitv)...A Roth
4 Fantaisie sur La flûte enchantéee Mozart
5 Sans gêne.....Pas red...(1e uitv)...P Pütz
6 Fantaisie sur Zampa... ....Herold
7 Nachtzwervers. Wals......................Ziehrer
8 Bella Imagen..Danza..................S Madera

Scheepvaartverkeer van West Indische havens.

BINNENGEKOMEN ZIJN:

In de haven van	Aantal	Tonnemaat
Curaçao	1588	2376 651 M³
Colon	584	2312 260 „
St Lucia	891	1257 532 „
Barbados	1221	1217 118 „
Trinidad	3085	1205 454 „
St. Thomas	438	937 634 „
Jamaica		
Kingston	464	816 121 „
Port Antonio	692	520 787 „
La Guayra	255	503 080 „
Britsch Guyana	2097	447 658 „
Cuba	357	456 643 „
Bermuda	226	426 464 „
Puerto Cabello	201	415 796 „
Porto Rico	371	372 116 „
Dominica	513	356 628 „
Antigua	419	321 983 „
Martinique	342	335 230 „
Port-au-Prince	119	334 310 „
Grenada	525	293 067 „
San Domingo	1314	252 086 „
Suriname	240	225 310 „
Maracaibo	158	54 086 „

Is dit geen verrassend staatje! En is de eerste kennismaking met onze concurrenten niet erg verrassend? Wie had Curaçao bovenaan durven plaatsen? Maar de inhoudsmaat der scheppen die onze haven bezoeken, geeft ons er 't volste recht toe. Colon zal ons echter gauw na opening van het Kanaal, een heel eind vooruit zijn. Maar de overige concurrenten moeten allen ver achter ons blijven.

Holland op z'n breedst.

Op zijn laatste reis door Europa, bestudeerde Kolonel GOETHALS, de directeur van de Kanaalwerken, de verschillende Europeesche havens en kwam tot de conclusie, dat Rotterdam de beste inrichtingen bezit om ladingen te verwerken en kolen te leveren. In één uur worden in Rotterdam 600 ton kolen aan boord geleverd; de „Mauretania" zou in 10 uren met kolen gereed zijn. Kol. GOETHALS is van plan aan het Kanaal de in Rotterdam toegepaste methode in de praktijk te verwezelijken.

„Shipping Illustraded."

C. T. C.

Donderdagmiddag ten 5 ure werd in tegenwoordigheid van den Heer Gouverneur en den Kolonel Commandant der Scheepsmacht (beiden eereleden der Club) een nieuwe cementen tennisbaan in het Riffort ingewijd, waardoor het totaal der banen is gebracht op 3. De *Curaçaosche Tennis Club* heeft een sterken band gelegd tusschen het tegenwoordige oorlogsschip en de Curaçaosche families en is de grootste sportvereeniging hier op het eiland. Dat zij groeie en bloeie!

Zeer gaarne zouden wij aan de zeer vriendelijke invitatie van den Secretaris Penningmeester, den Weledelgestr. Heer PIEPER, gevolg hebben gegeven en deze plechtigheid hebben bijgewoond, zoo wij des avonds niet het urenlange verslag van den Kol. Raad voor de borst hadden gehad.

Gouvernementshuis.

Hedenavond geeft de Gouverneur een plechtige receptie en bal ter eere der verjaring van H. K. H. Prinses Juliana.

Marktbericht van den Curacaoschen Handelsbond.

Van 29 Maart 1912.

Artikel	Prijs
AARDNOTEN (Pindas) per KG........	0 22
ZOUT per vat van 130 K.G........	f 0 80
DIVIDIVI per K.G......................	„ 0 05
ORANJESCHILLEN per KG. 1st kw.	„ 0 70
id. per KG. 2e kw.	„ 0.60
HUIDEN per K.G......................	„ 0.60
GEITENVELLEN per K.G...........	„ 1.20
WOL per K.G............................	„ 0.12
SCHAPENVELLEN per stuk........	„ 0.45
BEENDEREN per K.G................	„ 0.02
RECINUS-ZAAD per K.G............	„ 0.05
STROOHOEDEN (bipljapa):	
Kwaliteit No, 1...........per dozijn	„ 4.12½
„ „ 1 (gebleekt),, „	„ 4,25
„ „ 2 „ „	„ 5.50
„ „ 3 „ „	„ — —
„ „ 3 „ „	„ ——
„ „ 4 „ „	„ 7.—
„ „ 5 „ „ (OLA)	„ ——
„ „ 6 „ „	„ 7,50
„ „ 7 „ „	„ 9—
„ „ 8 „ „ (OLA)	„ 9—
„ „ 9 „ „	„ 12.50
„ „ 10 „ „ (OLA)	„ 13.50
„ „ 11 „ „	„ 12.50
„ „ 12 „ „ (OLA)	„ ——
„ „ 13 „ „	„
„ „ 14 „ „ (OLA)	„ 15—
„ „ 15 „ „	„ ——

Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fiscalaat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd

113 ratten
14 muizen.

Tentoonstelling.

Donderdagavond zullen in het lokaal van den vlechtcursus op Pietermaai van 7—8,30 de voorwerpen bestemd voor de tentoonstelling te Deventer voor het publiek te bezichtigen zijn.

Minister Wentholt.

De Tweede Kamer heeft den Minister het gevraagde pantserschip niet toegestaan, reden waarom, volgens telegrafisch bericht gepubliceerd in onzen geachten collega *El Boletin*, vermoed wordt, dat de Minister van Marine zal aftreden.

Moela Hafid

is ook afgetreden en naar Rabat gereisd. Zie ons Buitenlandsch Overzicht.

Hamburg-Amerika-Lijn.

Wij bieden de Heeren EDWIN SENIOR & Co onze beleefde condoleance bij het verlies, dat de Maatschappij geleden heeft door het overlijden van den Heer

Emil Boas,

den algemeenen Directeur, op Dinsdag 7 Mei ll.

Officieele berichten.

Mej. B. R. PRINCE is eervol ontheven van de functien van tijdelijke onderwijzeres aan de Wilhelminaschool alhier.

De tijd. klerk R. J. BEAUJON Jr. is opgedragen al de tot nu toe uitgegeven gronden op Aruba, welke nog niet op de domeinkaarten voorkomen, op te meten en in kaart te brengen, voorts de domeinkaarten van Aruba bij te werken, en tevens den Gezaghebber behulpzaam te zijn in het opmaken van het nieuwe register van concessiegronden.

Aan den Roomsch Katholiek Geestelijke van den 2den rang op Aruba, A. G. ELLIS is om gewichtige redenen eene maand verlof verleend.

De tijdelijke officier van gezondheid 2de klasse bij het garnizoen alhier H. FERGUSON is eervol ontheven van die functiën.

Aan den wijkmeester van de 7de wijk alhier, C. D. MEYER, is tot herstel van gezondheid, 2 maanden verlof verleend, en met die functien is belast HILARION FOWLER.

Aan den boschwachter op Aruba, J. N. CROES is tot herstel van gezondheid, 14 dagen verlof verleend.

Plaatsgebrek.

Verschillende berichten, waaronder een ingezonden artikel van den Heer Directeur van O. W. moeten wachten tot de volgende week.

Buitenland.

FRANKRIJK.

Frankrijk en Marokko.

De tekst van het Fransch protectoraatsverdrag over Marokko luidt, naar een Havas-nota meldt aldus.

De regeering der Fransche republiek en de regeering van Z. M. den sultan, hebben, ten einde in Marokko een geregelden gang van zaken te scheppen, gegrond op binnenlandsche orde en algemeene veiligheid, welke het instellen van hervormingen toelaten, en de economimische ontwikkeling van het land waarborgen, de volgende overeenkomst gesloten.

Art. I. De regeering der republiek en van den sultan, zijn overeengekomen in Marokko een nieuw regeeringsstelsel in te voeren betreffende de administratie, de rechtspleging, het onderwijs, benevens die wijzigingen in de economische financieele en militaire instellingen welke de Fransche regeering noodig zal achten op Marokkaansch grondgebied in te voeren. Deze orde van zaken zal de godsdienstige verhoudingen, het ontzag voor den sultan, de uitoefening der Mohammedaansche religie, de instandhonding der godsdienstige instellingen, inzonderheid die der Haboes beschermen. Zij zal tevens de hervorming van het Sjerifijnsche Maghzen mede brengen. De regeering der republiek zal zich met de Spaansche regeering verstaan over de belangen welke deze regeering ten gevolge harer geografische gesteldheid en van het grondbezit aan de Marokkaansche kust, heeft. Evenzoo zal de stad Tanger haar bijzonder karakter behouden, hetwelk reeds erkend is en waardoor haar stedelijke bestuursinrichting wordt bepaald.

Art. II. De sultan staat toe, dat van nu af aan, de Fransche regeering, na aan het Maghzen daarvan mededeeling te heben gedaan, op Marokkaansch grondgebied, alle zulke maatregelen treft, gelijk zij voor de instandhouding der orde, en de veiligheid van den handel noodzakelijk acht, en dat zij het geheele politie-bestuur te land en in de Marokkaansche wateren zal uitoefenen.

Art. III. — De regeering der republiek neemt de verplichting op zich, te allen tijde den sultan haar ondersteuning tegen elk gevaar te verleenen, welke zijn persoon of den troon bedreigt en de rust in zijn staten zou doen gevaar loopen. Deselfde ondersteuning zal den troonopvolger en diens nakomelingen worden verleend.

Art. IV. De maatregelen, welke door het nieuwe protectoraatsregime noodig mochten blijken, zullen op voorstel der Fransche regeering door den sultan of door de gezaghebbenden, aan wie hij zijn machtsbevoegdheid overdraagt, worden genomen; evenzoo zal met de nieuwe verordeningen en wijzigingen in de reeds bestaande verordeningen, geschieden.

Art. V. De Fransche regeering zal bij den sultan door een commissaris-resident-generaal vertegenwoordig zijn, die al de machtsbevoegdheden der Republiek in Marokko heeft en over het nakomen van de aangegane overeenkomst waakt. De resident-generaal zal de eenige tusschenpersoon zijn tusschen den sultan en de vertegenwoordigers der vreemde staten, in alle betrekking welke deze vertegenwoordigers met de Marokkaansche regeering onderhouden. Hij zal inzonderheid belast zijn met de regeling van alle aangelegenheden, waarbij buitenlanders betrokken zijn en zal de macht hebben, namens de Fransche regeering, alle van den sultan uitgaande besluiten goed te keuren en af te kondigen.

Art. VI. De diplomatieke en consulaire agenten van Frankrijk zullen met de vertegenwoordiging en de bescherming van onderdanen en belangen van Marokko in het buitenland worden belast. De sultan verplicht zich geen verdrag van internationalen aard zonder voorafgaande toestemming der Fransche regeering af te sluiten.

Art. VII. De Fransche en de Sjerifijnsche regeering behouden zich voor, in gemeen overleg, de grondslagen van een financieele organisatie vast te stellen, die met in achtneming der rechten aan de houders van Marokkaansche openbare leeningen toegekend, de verplichtingen der Sjerifijnsche schatkist garandeert en in een regeling der rijksinkomsten voorziet.

Art. VIII. De sultan doet afstand van het recht, voortaan direct of indirect, eenige openbare of particuliere leening aan te gaan, noch, onder welken vorm ook, eenigerlei concessie te doen, zonder daartoe bekomen machtiging der Fransche regeering.

Uit Fes wordt geseind, dat het bericht van de onderteekening van het Marokkaansche protectoraatsverdrag door de bevolking zéér koel is opgenomen. In het binnenland is van deze onderteekening nog niets bekend, en men houdt het voor zeer wel mogelijk, dat de publicatie hiervan de toch reeds bedenkelijke gisting onder de stammen nog verergeren zal. De militaire autoriteiten treffen dan ook reeds de noodige voorzorgsmaatregelen; generaal Didi is met een kolonne uit Soek el Arba naar het Semmoer-gebied opgerukt.

Volgens dezelfde berichtgeving zou de onderteekening van het verdrag in het paleis van den Sultan zelf een zeer slechten indruk hebben gemaakt.

De „Petit Republique" schrijft naar aanleiding der jongste gebeurtenissen in Marokko: Sedert twee of drie dagen luiden de berichten uit Marokko tamelijk verontrustend. De Berberstammen zijn te weten gekomen, dat de sultan een protectoraatsverdrag met Frankrijk heeft onderteekend; zij komen thans op de been en wapenen zich onder den invloed der Kaids, die voor een verandering van regime vreezen. Tot dusver echter heeft deze beweging zich hoofdzakelijk tot de omgeving van de Siroe beperkt. De andere Fransche bladen reppen niet van deze berichten, hoewel zij evenals de „Petit Rep.", van ambtelijke zijde daarvan kennis hebben gekregen.

Naar uit Fez wordt gemeld, treft de sultan in de laatste dagen ijverig voorbereidingen tot een spoedige reis naar Rabat. Moelei-Hafid heeft al de hem persoonlijk toebehoorende eigendommen uit het paleis van het Maghzen naar zijn eigen paleis doen overbrengen; ook zijn vrouwen zijn reeds daarheen gebracht. Het vertrek van Moelai-Hafid zal in de helft van deze maand plaats vinden; vermoedelijk is de sultan voornemens van Rabbat naar Parijs te reizen, alwaar hij begin-Juni zal aankomen.

Het Vaderland.

Advertentien.

Bekendmaking.

De verkoop van ZILVEREN, GOUDEN en JUWEELEN VOORWEPPEN, beleend ter *Spaar- en Beleenbank* van 1e. September 1910 t|m 28 Februari 1911, onder No. **9669 C** t m No. **7994 D**, zal plaats hebben op **Vrijdag**, den 17n Mei a. s., en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao 4 Mei 1912

De Voorzitter.

A. JESURUN.

Bekendmaking.

Het publiek wordt herinnerd aan Art. 2. der Verordening van 31 October 1901|29 Januari 4902 (P. B. 1902 No. 7) luidende:

„Jedere hond moet voorzien zijn van:

1o. een halsband met metalen plaat, waarop vermeld staat de naam des eigenaars;

2o. een door den Procureur-generaal te bepaien merkletter, die jaarlijks in de maand Mei door een ander wordt vervangen, en van wege het plaatselijk hoofd van Politie, wordt geslagen of wel in die plaat, of in een afzonderlijke penning, die aan den halsband moet worden vastgehecht, op vertoon van een door den ontvanger afgegeven quitantie, waaruit blijkt, dat de in art. 1 bedoelde belasting is betaald.

In het belang eener goede controle en ter tegemoetkoming aan klachten dat het inslaan der merkletter in de plaat van den halsband, die plaat doet breken, zal de merkletter niet dan in de in bovenaangehaald artikel bedoelde penning worden geslagen.

De penningen zijn aan de Hoofd wacht van Politie in de Willemstad verkrijgbaar tegen betaling van vijf centen.

Curaçao, den 1n. Mei 1912.

De Procureur-generaal,

J. B. GORSIRA.

Bekendmaking.

De ondergeteekende maakt hierbij bekend, dat de Breedestraat, Overzijde, tusschen de Rifwater- en Klipstraat, van af den 12n. Mei a. s. voor het verkeer met rij- en voertuigen wordt opengesteld en dat het verbod om de Klipstraat te berijden in de richting naar de Breedestraat weer in werking treedt.

Curaçao, den 10n. Mei 1912.

De Procureur-Generaal.

J. B. GORSIRA.

ZITTING

VAN DEN

KOLONIALEN RAAD

op Dinsdag, den 14n. Mei 1912, des morgens te 8½ uur, tot sluiting van de vergadering van den Kolonialen Raad voor het zittingjaar 1911|1912 en te 9 uur tot opening van de vergadering van dien Raad voor 't zittingjaar 1912|1913.

Willemstad, den 10n Mei 1912.

De Griffier van den Raad,

J. F. HAAYEN.

DE CURAÇAOSCHE HYPOTHEEKBANK.

Laatste Aanmaning.

Degenen, die achterstallige interesten aan bovengenoemde Bank verschuldigd zijn, worden hierbij dringend uitgenoodigd om het verschuldigde, dat niet meer dan over **3 maanden** mag beloopen, **voor 15 Mei dj** te komen voldoen, teneinde gerechtelijke opvordering daarvan te vermijden.

Curaçao: 27n April 1912.

Namens het Bestuur,

De Voorzitter,

LEON V. LEYBA

De Secretaris,

C. P. NEUMAN Wz.

3—3

HAVEN-NIEUWS.

VAN 4 MEI — 18 MEI.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Oranje Nassau	G D Nieman	6 Mei	New-York	6 Mei	Amsterdam
Caracas	Furst	7 „	La Guayra	8 „	New-York
Merida	A Johanson	8 „	Maracaibo	8 „	Maracaibo
Maracaibo	G W Goodman	11 „	New-York	11 „	Maracaibo
Pr. Willem I	A R Nyboer	11 „	Amsterdam	12 „	New-York
Merida	A Johanson	13 „	Maracaibo	13 „	La Guayra
Merida	A Johanson	15 „	La Guayra	16 „	Maracaibo
Maracaibo	G. W. Goodman	16 „	Maracaibo	16 „	New York
Philadelphia	H Highborn	16 „	New-York	16 „	La Guayra
Pr Fr Hendrik	H J v d Goot	19 „	New-York	20 „	Amsterdam
Città de Torino	A Poggi	9 Mei	Colón	9 Mei	Genova
Mercian	Harrocks	10 „	Liverpool	11 „	Pto Colombia
Niederwald	L Schubarth	12 „	Hamburg	12 „	Pto Colombia
Schwarzwald	A Cormellas	13 „	Colón	14 „	Hamburg
Legazpi	R Rauschenplat	16 „	Colón	16 „	Barcelona

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Olinda H	4 Mei	Barahona	*Perla de Ozama*	5 Mei	Sto Domingo
Maracaibo V	4 „	Maracaibo	*Hatiep I*	8 „	Barbados
9 de Abril H	5 „	Aruba	*Maracaibo V*	9 „	Maracaibo
Cor de Jesús C	8 „	Aruba	*Refugio H*	10 „	Aruba
Refugio H	8 „	Aruba	*Olinda H*	10 „	Barahona
Mina H	9 „	Maracaibo	*9 de Abril*	11 „	Maracaibo
			Diana V	11 „	Maracaibo
			Virginia H	18 „	Vela de Coro

7 Mei is H M ZEELAND hier teruggekeerd van Suriname.

Drukker

B. L. BOGAERS.